

ГЛАВА 65

MODEL ANIMAL HEALTH CERTIFICATE FOR ENTRY INTO THE UNION OF CONSIGNMENTS OF STOCKS OF OOCYTES AND EMBRYOS OF EQUINE ANIMALS COLLECTED OR PRODUCED, PROCESSED AND STORED IN ACCORDANCE WITH DIRECTIVE 92/65/EEC AFTER 31 AUGUST 2010 AND BEFORE 1 OCTOBER 2014, DISPATCHED AFTER 20 APRIL 2021 BY THE EMBRYO COLLECTION OR PRODUCTION TEAM BY WHICH THE OOCYTES OR EMBRYOS WERE COLLECTED OR PRODUCED (MODEL 'EQUI-OOCYTES- EMB-C-ENTRY')/ФОРМА ВЕТЕРИНАРНОГО СЕРТИФИКАТА ДЛЯ ВВОЗА В СОЮЗ ГРУЗОВЫХ ПАРТИЙ ЗАПАСОВ ООЦИТОВ И ЭМБРИОНОВ ЛОШАДЕЙ, СОБРАННЫХ ИЛИ ПРОИЗВЕДЕННЫХ, ОБРАБОТАННЫХ И ХРАНЯЩИХСЯ В СООТВЕТСТВИИ С ДИРЕКТИВОЙ 92/65/ЕЕС ПОСЛЕ 31 АВГУСТА 2010 ГОДА И ДО 01 ОКТЯБРЯ 2014 ГОДА, ОТПРАВЛЕННЫХ ПОСЛЕ 20 АПРЕЛЯ 2021 ГОДА ГРУППОЙ ПО СБОРУ ИЛИ ПРОИЗВОДСТВУ ЭМБРИОНОВ, КОТОРОЙ БЫЛИ СОБРАНЫ ИЛИ ПОЛУЧЕНЫ ООЦИТЫ ИЛИ ЭМБРИОНЫ (ФОРМА EQUI-OOCYTES- EMB-C-ENTRY)

COUNTRY/СТРАНА		Animal health/official certificate to the EU/Ветеринарный/официальный сертификат для ЕС			
Part I: Description of consignment/Часть I: Описание грузовой партии	I.1 Consignor/Exporter/Грузоотправитель/экспортер Name/Наименование Address/Адрес Country/Страна ISO country code/Код ISO страны		I.2 Certificate reference/Ссылка на сертификат	I.2a IMSOC reference/Ссылка IMSOC	
			I.3 Central Competent Authority/Центральный компетентный орган	QR CODE/QR-КОД	
			I.4 Local Competent Authority/Местный компетентный орган		
	I.5 Consignee/Importer/Грузополучатель/импортер Name/Наименование Address/Адрес Country/Страна ISO country code/Код ISO страны		I.6 Operator responsible for the consignment/Оператор, ответственный за грузовую партию Name/Наименование Address/Адрес Country/Страна ISO country code/Код ISO страны		
	I.7 Country of origin/Страна происхождения ISO country code/Код ISO страны		I.9 Country of destination/Страна назначения ISO country code/Код ISO страны		
	I.8 Region of origin/Регион происхождения Code/Код		I.10 Region of destination/Регион назначения Code/Код		
	I.11 Place of dispatch/Место отправки Name/Наименование Registration/Approval No/ № регистрации/разрешения Address/Адрес Country/Страна ISO country code/Код ISO страны		I.12 Place of destination/Место назначения Name/Наименование Registration/Approval No/ № регистрации/разрешения Address/Адрес Country/Страна ISO country code/ Код ISO страны		
	I.13 Place of loading/Место погрузки		I.14 Date and time of departure/Дата и время отправки		
	I.15 Means of transport/Транспортное средство <input type="checkbox"/> Aircraft/Самолет <input type="checkbox"/> Vessel/Судно <input type="checkbox"/> Railway/Железная дорога <input type="checkbox"/> Road vehicle/Автомобильный транспорт Identification/ Идентификация		I.16 Entry Border Control Post/Пограничный пункт контроля ввоза I.17		
	I.18	Transport conditions/Условия транспортировки	<input type="checkbox"/> Ambient/Температура окружающей среды	<input type="checkbox"/> Chilled/Охлажденный	<input type="checkbox"/> Frozen/Замороженный
I.19 Container number/Seal number/Номер контейнера/пломбы Container No/Контейнер № Seal No/Пломба №					
I.20 Certified as or for/Сертифицировано для следующих целей <input type="checkbox"/> Germinal products/ Репродуктивные материалы					
I.21 <input type="checkbox"/> For transit/Для транзита Third country/Третья страна ISO country code/Код ISO страны		I.22 <input type="checkbox"/> For internal market/Для внутреннего рынка I.23			

I.24 Total number of packages/Общее количество грузовых мест		I.25 Total quantity/Общее количество		I.26	
I.27 Description of consignment/Описание грузовой партии					
CN code/ CN код	Species/ Виды	Subspecies/Category/ Подвид/категория	Identification number/ Идентификационный номер	Quantity/Количество	
Type/Тип	Approval or registration number of plant/establishment/centre/ Номер разрешения или регистрационный номер хозяйства/предприятия/центра	Identification mark/ Идентификационный знак	Date of collection/production/ Дата сбора/производства	Test/Тест	

COUNTRY/ СТРАНА

Certificate model EQUI-OOCYTES-EMB-C-ENTRY/ Форма сертификата EQUI-OOCYTES-EMB-C-ENTRY

II. Health information/II. Санитарно-эпидемиологическая информация	II.a Certificate reference/ Ссылка на сертификат	II.b IMSOC reference/Ссылка IMSOC
I, the undersigned, official veterinarian, of the exporting country ⁽¹⁾/		
Я, нижеподписавшийся, государственный ветеринарный врач страны-экспортера ⁽¹⁾ (name of exporting country)/(наименование страны-экспортера)		
hereby certify that:/настоящим удостоверяю следующее:		
II.1. The ova ⁽²⁾ /embryos ⁽²⁾ described in Part I:/Яйцеклетки ⁽²⁾ /эмбрионы ⁽²⁾ , описанные в Части I:		
II.1.2.	were collected ⁽²⁾ /produced ⁽²⁾ by the team ⁽³⁾ described in Box I.11, which had been approved and supervised in accordance with Chapter I(III) of Annex D to Directive 92/65/EEC and was subject to inspection by an official veterinarian at least once every calendar year;/были собраны ⁽²⁾ /произведены ⁽²⁾ группой ⁽³⁾ , указанной в Графе I.11, которая была утверждена и находилась под надзором в соответствии с Главой I(III) Приложения D к Директиве 92/65/ЕЕС, и которая подлежала инспекции государственным ветеринарным врачом не реже одного раза в календарный год;	
II.1.3.	were collected ⁽²⁾ /produced ⁽²⁾ , processed and stored in accordance with the requirements of Chapter III(II) of Annex D to Directive 92/65/EEC;/были собраны ⁽²⁾ /произведены ⁽²⁾ , обработаны и сохранены в соответствии с требованиями Главы III(II) Приложения D к Директиве 92/65/ЕЕС;	
II.1.4.	were collected at a place separated from other parts of the premises or holding which is in good repair and was cleaned and disinfected prior to the collection;/были собраны в месте, отделенном от других частей предприятия или хозяйства, которое содержится в хорошем состоянии и перед сбором было очищено и продезинфицировано;	
II.1.5.	were examined, processed and packed in laboratory facilities which are not situated in a zone subject to prohibition or quarantine measures as set out in Box II.1.6., in a section which is separated from the section for storing equipment and materials used in contact with donor animals and from the area where the donor animals are handled;/были проверены, обработаны и упакованы в лабораторных помещениях, не находящихся в зоне, на которую распространяются ограничения или карантинные меры, указанные в Графе II.1.6., отдельно от помещения для хранения оборудования и материалов, используемых в контакте с животными-донорами и зоны обращения с животными-донорами;	
II.1.6.	come from donor mares which:/происходят от кобыл-доноров, которые:	
II.1.6.1.	were continuously resident for three months (or since entry if they were directly imported from a Member State of the European Union during the three months period) in the exporting country or, in the case of regionalisation according to Article 13 of Directive 2009/156/EC ⁽⁴⁾ , in that part of the territory of the exporting country which was during that period/постоянно находились в течение трех месяцев (или с момента ввоза, если они были непосредственно импортированы из государства-члена Европейского Союза в течение трехмесячного периода) в стране-экспортере или, в случае регионализации в соответствии со Статьей 13 Директивы 2009/156/ЕЕС ⁽⁴⁾ , в той части территории страны-экспортера, которая в этот период	
	- not considered to be infected with African horse sickness in accordance with Article 5(2)(a) and (b) of Directive 2009/156/EC./являлась благополучной по африканской чуме лошадей в соответствии со Статьей 5(2)(a) и (b) Директивы 2009/156/ЕЕС;	
	- free from Venezuelan equine encephalomyelitis for at least 2 years./являлась благополучной по венесуэльскому энцефаломиелииту лошадей в течение не менее 2 лет;	
	- free from glanders and dourine for at least 6 months./являлась благополучной по сапу и дурине в течение не менее 6 месяцев;	
⁽²⁾ either/либо	[II.1.6.2. originated from a country of export which was on the day of collection free of vesicular stomatitis for at least 6 months;]/ [II.1.6.2. происходят из страны экспорта, которая на день сбора являлась благополучной по везикулярному стоматиту в течение как минимум 6 месяцев;]	
⁽²⁾ or/или	[II.1.6.2. were tested by a virus neutralisation test for vesicular stomatitis on a blood sample taken on ⁽⁵⁾ within 30 days prior to collection, with negative result at a serum dilution of 1 in 12;]/ [II.1.6.2. прошли тест на нейтрализацию вируса везикулярного стоматита на образце крови, собранном ⁽⁵⁾ , в течение 30 дней до сбора, с отрицательным результатом при разведении сыворотки 1:12;]	
⁽²⁾ either/либо	[II.1.6.3. during the past 30 day period prior to collection have been located in holdings under veterinary supervision which fulfilled from the day of collection of ova ⁽²⁾ /embryos ⁽²⁾ until the date of their dispatch the conditions for a holding laid down in Article 4(5) of Directive 2009/156/EC, and in particular;]/ [II.1.6.3. в течение последних 30 дней до сбора находились в хозяйствах под ветеринарным надзором, которые со дня сбора яйцеклеток ⁽²⁾ /эмбрионов ⁽²⁾ до даты их отправки выполняли условия содержания, изложенные в Статье 4(5) Директивы 2009/156/ЕЕС и, в частности:]	
⁽²⁾ or/или	[II.1.6.3. during the past 30 day period prior to collection have been located in holdings under veterinary supervision which fulfilled from the day of collection of ova ⁽²⁾ /embryos ⁽²⁾ until, in the case of frozen ova ⁽²⁾ /embryos ⁽²⁾ , the period of 30 days mandatory storage at approved premises elapsed, the conditions for a holding laid down in Article 4(5) of Directive 2009/156/EC and in particular;]/ [II.1.6.3. в течение последних 30 дней до сбора находились в хозяйствах под ветеринарным надзором, который осуществлялся со дня сбора яйцеклеток ⁽²⁾ /эмбрионов ⁽²⁾ до, в случае замороженных яйцеклеток ⁽²⁾ /эмбрионов ⁽²⁾ , окончания 30-дневного периода обязательного хранения в утвержденных помещениях, соблюдали условия хранения, изложенные в Статье 4(5) Директивы 2009/156/ЕЕС, и, в частности:]	

Part II: Certification/Часть II: Сертификация

COUNTRY/СТРАНА

Certificate model EQU1-OOCYTES-EMB-C-ENTRY/ Форма сертификата EQU1-OOCYTES-EMB-C-ENTRY

	<p>⁽²⁾either/либо [II.1.6.3.1. following a case of a disease mentioned below not all the animals of species susceptible to the disease located on the holding were slaughtered or killed and the holding has been free/ [II.1.6.3.1. после случая болезни, указанной ниже, не все животные видов, восприимчивых к болезни, находящиеся в хозяйстве, были забиты или умерщвлены, и хозяйство являлось благополучным:</p> <ul style="list-style-type: none"> - from any type of equine encephalomyelitis for at least 6 months, beginning on the day on which the equidae suffering from the disease are slaughtered,/по любому типу энцефаломиелиита лошадей в течение не менее 6 месяцев, начиная со дня забоя лошадей, больных этим заболеванием; - from equine infectious anaemia for at least the period required to obtain a negative result in an agar gel immunodiffusion test (Coggins tests) carried out on samples taken after the infected animals were slaughtered on two occasions three months apart from each of the remaining equidae;/по инфекционной анемии лошадей в течение как минимум периода, необходимого для получения отрицательного результата теста с реакцией иммунодиффузии в агаровом геле (тест Коггинса), проводимом на образцах, собранных после убоя инфицированных животных дважды с интервалом в три месяца отдельно от всех остальных животных; - from vesicular stomatitis for at least 6 months from the last recorded case,/по везикулярному стоматиту в течение не менее 6 месяцев с момента последнего зарегистрированного случая; - from rabies for at least one month from the last recorded case,/по бешенству в течение не менее одного месяца с последнего зарегистрированного случая; - from anthrax for at least 15 days from the last recorded case,]/по сибирской язве в течение не менее 15 дней с момента последнего зарегистрированного случая;] <p>⁽²⁾or/или [II.1.6.3.1. following a case of a disease mentioned below all the animals of species susceptible to the disease located in the holding have been slaughtered or killed and the premises disinfected, the holding has been free for at least 30 days from any type of equine encephalomyelitis, equine infectious anaemia, vesicular stomatitis and rabies or 15 days in the case of anthrax, beginning on the day on which following the destruction of the animals the disinfection of the premises was satisfactorily completed;]/[II.1.6.3.1. после случая заболевания, указанного ниже, все животные видов, восприимчивых к этому заболеванию, находящиеся в хозяйстве, были забиты или умерщвлены, а помещения продезинфицированы, и хозяйство являлось благополучным в течение не менее 30 дней по любому типу энцефаломиелиита лошадей, инфекционной анемии лошадей, везикулярному стоматиту и бешенству, или 15 дней по сибирской язве, начиная со дня, когда после уничтожения животных была удовлетворительно завершена дезинфекция помещений;]</p> <p>II.1.6.4. during the past 30 days prior to collection have been kept in holdings each of them having been free from clinical signs of contagious equine metritis for at least 60 days;/в течение последних 30 дней до сбора содержались в хозяйствах, в каждом из которых не наблюдалось клинических признаков заразного метрита лошадей в течение не менее 60 дней;</p> <p>II.1.6.5. have not been used for natural breeding during at least 30 days prior to the date of collection of ova or embryos and between the date of the first samples referred to in points II.1.6.6. and II.1.6.7. and the date of the collection of ova and embryos;/не использовались для естественного разведения в течение как минимум 30 дней до даты сбора яйцеклеток или эмбрионов и между датой сбора первых образцов, указанных в пунктах II.1.6.6. и II.1.6.7., и датой сбора яйцеклеток и эмбрионов;</p> <p>II.1.6.6. have been subjected with negative result to an agar-gel immuno-diffusion test (Coggins test) or an ELISA for equine infectious anaemia carried out on a blood sample taken on⁽⁵⁾, being during the past 30 days prior to the date of the first collection of ova or embryos and the test was last carried out on a sample of blood taken on⁽⁵⁾, being not more than 90 days before the ova or embryos were collected⁽⁶⁾;/прошли с отрицательным результатом тест с реакцией иммунодиффузии в агаровом геле (тест Коггинса) или ИФА на инфекционную анемию лошадей, проведенный на образце крови, собранном⁽⁵⁾, в течение последних 30 дней до даты первого сбора яйцеклеток или эмбрионов, и в последний раз тест проводился на образце крови, собранном.....⁽⁵⁾, не более чем за 90 дней до сбора яйцеклеток или эмбрионов⁽⁶⁾;</p> <p>II.1.6.7. have been subjected to an agent identification test for contagious equine metritis by isolation of <i>Taylorella equigenitalis</i> after a cultivation of 7 to 14 days carried out with negative results in each case on samples taken during the past 30 days prior to the date of the first collection of ova or embryos from mucosal surfaces of the clitoral fossa and clitoral sinuses on two consecutive oestrus periods on.....⁽⁵⁾ and on.....⁽⁵⁾, and on an additional culture specimen taken during one of the oestrus periods from the endometrial cervix on.....⁽⁵⁾;/прошли тест на выявление возбудителя заразного метрита лошадей путем выделения <i>Taylorella equigenitalis</i> после культивирования в течение 7-14 дней, с отрицательными результатами в каждом случае на образцах, собранных в течение последних 30 дней до даты первого сбора яйцеклеток или эмбрионов со слизистой поверхности клиторальной ямки и клиторальных синусов в двух последовательных периодах эструса⁽⁵⁾ и⁽⁵⁾, а также на дополнительном образце культуры, взятом в течение одного из периоды эструса из шейки матки.....⁽⁵⁾;</p> <p>II.1.6.8. to the best of my knowledge and as far as I could ascertain, have not been in contact with equidae suffering from an infectious or contagious disease during the 15 days immediately preceding the collection;/насколько мне известно и насколько я мог установить, не контактировали с лошадьми, страдающими инфекционным или заразным заболеванием, в течение 15 дней, непосредственно предшествующих сбору;</p>
--	--

COUNTRY/ СТРАНА

Certificate model EQUI-OOCYTES-EMB-C-ENTRY/ Форма сертификата EQUI-OOCYTES-EMB-C-ENTRY

	<p>II.1.6.9. have on the day of collection of ova⁽²⁾/embryos⁽²⁾ not shown clinical signs of an infectious or contagious disease;/II.1.6.9. не проявляли в день сбора яйцеклеток⁽²⁾/эмбрионов⁽²⁾ клинических признаков инфекционного или заразного заболевания;</p> <p>II.1.7. were collected⁽²⁾/produced⁽²⁾ after the date on which the embryo collection⁽²⁾/production⁽²⁾ team described in Box I.11 was approved by the competent authority of the exporting country;/были собраны⁽²⁾/произведены⁽²⁾ после даты, на которую группа по сбору⁽²⁾/производству⁽²⁾ эмбрионов, указанная в Графе I.11, была одобрена компетентным органом страны-экспортера;</p> <p>II.1.8. were processed and stored under approved conditions for at least 30 days immediately after their collection⁽²⁾/production⁽²⁾, and were transported under conditions which satisfy the terms laid down in Chapter III(II) of Annex D to Directive 92/65/EEC;/были обработаны и хранились в утвержденных условиях в течение не менее 30 дней сразу после их сбора⁽²⁾/производства⁽²⁾ и транспортировались в условиях, которые удовлетворяют требованиям Главы III(II) Приложения D к Директиве 92/65/ЕЕС;</p> <p>II.2. The embryos described in Part I were conceived by artificial insemination⁽²⁾/as a result of <i>in vitro</i> fertilisation⁽²⁾ using semen meeting the requirements of Directive 92/65/EEC and coming from semen collection centres approved in accordance with Article 11(2) or 17(3)(b) of Directive 92/65/EEC and located respectively in a Member State of the European Union or in a third country or parts of the territory of third country listed in columns 2 and 4 of Annex I to Commission Implementing Regulation (EU) 2018/659 from which the import of equine semen collected from registered horses, registered equidae or equidae for breeding and production is authorised in accordance with Article 4 of Commission Implementing Regulation (EU) 2018/659 and indicated in columns 11, 12 and 13 of Annex I thereto.⁽⁷⁾⁽⁸⁾/Эмбрионы, описанные в Части I, были получены путем искусственного оплодотворения⁽²⁾ в результате оплодотворения <i>in vitro</i>⁽²⁾ с использованием спермы, соответствующей требованиям Директивы 92/65/ЕЕС и полученной из центров сбора спермы, утвержденных в соответствии со Статьей 11(2) или 17(3)(b) Директивы 92/65/ЕЕС, и расположенных соответственно в государстве-члене Европейского Союза или в третьей стране или территории третьей страны, указанных в столбцах 2 и 4 Приложения I к Исполнительному регламенту Комиссии (ЕС) 2018/659, согласно которому импорт спермы лошадей, собранной от зарегистрированных лошадей, зарегистрированных животных семейства лошадиных или племенных и продуктивных лошадей, разрешен в соответствии со Статьей 4 Исполнительного регламента Комиссии (ЕС) 2018/659, и указаны в столбцах 11, 12 и 13 7 Приложения I к нему⁽⁷⁾⁽⁸⁾;</p> <p>II.3. The ova used for <i>in vitro</i> production of the embryos described above comply with the requirements of Annex D to Directive 92/65/EEC and in particular the requirements set up in points II.1.1. to II.1.8. of this certificate⁽²⁾/Яйцеклетки, используемые для получения описанных выше эмбрионов <i>in vitro</i>, соответствуют требованиям Приложения D к Директиве 92/65/ЕЕС и, в частности, требованиям, установленным в пунктах II.1.1. к II.1.8. настоящего сертификата⁽²⁾.</p> <p>Notes/Примечания:</p> <p>This certificate is intended for entry into the Union of oocytes and embryos of equine animals, including when the Union is not the final destination of the oocytes and embryos./Настоящий сертификат предназначен для ввоза в Союз ооцитов и эмбрионов лошадей, в том числе, когда Союз не является конечным пунктом назначения ооцитов и эмбрионов.</p> <p>In accordance with the Agreement on the withdrawal of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community, and in particular Article 5(4) of the Protocol on Ireland / Northern Ireland in conjunction with Annex 2 to that Protocol, references to European Union in this certificate include the United Kingdom in respect of Northern Ireland./В соответствии с Соглашением о выходе Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии из Европейского Союза и Европейского Сообщества по атомной энергии, и, в частности, Статьей 5(4) Протокола по Ирландии/Северной Ирландии во взаимосвязи с Приложением 2 к этому Протоколу, ссылки на Европейский Союз в настоящем сертификате включают Соединенное Королевство в отношении Северной Ирландии.</p> <p>This animal health certificate shall be completed according to the notes for the completion of certificates provided for in Chapter 4 of Annex I to Commission Implementing Regulation (EU) 2020/2235./Настоящий ветеринарный сертификат должен быть заполнен в соответствии с примечаниями по заполнению сертификатов, предусмотренными в Разделе 4 Приложения I к Исполнительному регламенту Комиссии (ЕС) 2020/2235.</p> <p>Part I:/Часть I:</p> <p>Box I.11/Графа I.11: The place of dispatch shall correspond to the embryo collection team or embryo production team by which the ova/embryos were collected/produced, processed, stored and approved in accordance with Article 17(3)(b) of Council Directive 92/65/EEC and listed on the Commission website: http://ec.europa.eu/food/animal/semens_ova/equine/index_en.htm./ Место отправки должно соответствовать группе по сбору эмбрионов или группе по производству эмбрионов, которой яйцеклетки/эмбрионы были собраны/получены, обработаны, сохранены, утвержденной в соответствии со Статьей 17(3)(b) Директивы Совета 92/65/ЕЕС и указанной на веб-сайте Комиссии: http://ec.europa.eu/food/animal/semens_ova/equine/index_en.htm.</p> <p>Box I.19/ Графа I.19: The identification of container and seal number shall be indicated./Необходимо указать идентификационный номер контейнера и номер пломбы.</p> <p>Box I.24/Графа I.24: Total number of packages shall correspond to the number of containers./Общее количество грузовых мест должно соответствовать количеству упаковок.</p> <p>Box I.27/Графа I.27: "Type": specify if <i>in vivo</i> derived embryos, <i>in vivo</i> derived oocytes, <i>in vitro</i> produced embryos or micromanipulated embryos./<i>Tun</i>: укажите перевозятся ли эмбрионы, полученные <i>in vivo</i>, ооциты, полученные <i>in vivo</i>, эмбрионы, произведенные <i>in vitro</i>, эмбрионы, подвергшиеся микроманипуляциям. <i>"Identification number"</i>: The donor identity shall correspond to the official identification of the animal./<i>Идентификационный номер</i>: Идентификационные данные донора должны соответствовать официальной идентификации животного. <i>"Date of collection/production"</i>: The date of collection shall be indicate in the following format: dd/mm/yyyy./<i>Дата сбора/производства</i>: Дату сбора указывают в следующем формате: дд.мм.гггг.</p>
--	---

COUNTRY/ СТРАНА
ENTRY

Certificate model EQU1-OOCYTES-EMB-C-ENTRY/ Форма сертификата EQU1-OOCYTES-EMB-C-

	<p>Part II/Часть II:</p> <p>(1) Only third countries or parts of the territory of third countries listed in column 1 of Annex XII to Commission Implementing Regulation (EU) 2021/404 from which entry into the Union of equine animals not for slaughter are also authorised and as indicated in column 3 of that Annex./Только третьи страны или территории третьих стран, перечисленные в столбце 1 Приложения XII к Регламенту Комиссии (ЕС) 2021/404, из которых также разрешен ввоз в Союз лошадей, не предназначенных для убоя, и согласно столбцу 3 этого Приложения.</p> <p>(2) Delete as appropriate./Зачеркните ненужное.</p> <p>(3) Only embryo collection or production teams listed in accordance with Article 17(3)(b) of Directive 92/65/EEC on the Commission website: https://ec.europa.eu/food/animals/semenequine_en/Только группы по сбору или производству эмбрионов, перечисленные в соответствии со Статьей 17(3)(b) Директивы 92/65/ЕЕС на веб-сайте Комиссии: https://ec.europa.eu/food/animals/semenequine_en.</p> <p>(4) OJ L 192, 23.7.2010, p. 1./ОЖ L 192, 23.07.2010 г., с. 1.</p> <p>(5) Insert date./Укажите дату.</p> <p>(6) The agar gel immunodiffusion test (Coggins test) or the ELISA for equine infectious anaemia are not required for donor equine animals which have continuously resided in Iceland since birth, provided that Iceland has remained officially free of equine infectious anaemia and no equidae and their semen, oocytes and embryos have been introduced into Iceland from outside prior to and during the period the semen was collected./Тест с реакцией иммунодиффузии в агаровом геле (тест Коггинса) или ИФА на инфекционную анемию лошадей не требуются для лошадей-доноров, которые постоянно находились в Исландии с момента рождения при условии, что Исландия остается официально благополучной по инфекционной анемии лошадей и лошади и их сперма, ооциты и эмбрионы не завозились в Исландию до и в течение периода сбора спермы.</p> <p>(7) Only semen collection centres approved by the competent authority of a third country, territory or zone thereof listed in Annex XII to Implementing Regulation (EU) 2021/404 for semen of equine animals or by the competent authority of a Member State./Только центры сбора спермы, утвержденные компетентным органом третьей страны, территории или зоны, перечисленные в Приложении XII к Исполнительному регламенту (ЕС) 2021/404 для спермы лошадей, или компетентным органом государства-члена.</p> <p>(8) Does not apply to ova./Не применимо к яйцеклеткам.</p>
	<p>Official veterinarian/Государственный ветеринарный врач</p> <p>Name (in capital letters)/Имя (заглавными буквами)</p> <p>Date/ Дата</p> <p>Stamp/ Печать</p>
	<p>Qualification and title/ Квалификация и должность</p> <p>Signature/ Подпись</p>